

# GRUNDIG

It starts at home

## INSTRUCTION MANUAL

UK: Headphone BT ANC  
DE: Kopfhörer BT ANC  
FR: Casque BT ANC  
NL: Hoofdtelefoon BT ANC  
IT: Cuffie BT ANC  
ES: Auriculares BT ANC



**ITEM: 871125226056**

Edco Deutschland GmbH, Siemensstr. 31, 47533 Kleve Deutschland  
Edco UK Ltd, 1st Floor Two Chamberlain Square, B3 3AX, Birmingham, UK  
edco.nl



FR

Cet appareil,  
ses accessoires,  
piles et cordons  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)



**EN INSTRUCTION MANUAL**  
**HEADPHONE BT ANC 400MAH**  
**ITEM NUMBER: 871125226056**

Dear Customer,

Thank you for purchasing this product. We kindly ask you to read and save this instruction manual for future reference. Please read all the instructions before using these headphones.

## **ACCESSORIES**

Please check that all the items below are included in your package:

- 1 x Bluetooth headphone
- 1 x Charging cable
- 1 x Instruction manual

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

1. Do not allow water to get into the product or onto its surface.
  2. This unit is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge unless they are supervised or given instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
  3. Children should be supervised to ensure they do not play with the unit.
  4. If the surface of the unit is damaged or if there is a mechanical or electrical malfunction, do not use the unit. Contact the authorized service center immediately.
  5. Do not shake the unit.
  6. Do not place the unit in water.
  7. Do not place the product in direct heat. This unit is to be placed in a dry and ventilated location.
  8. Do not place heavy objects on the unit.
  9. If the battery is completely exhausted, connect the USB charging cable to charge the unit. Please note, the unit may not work properly for the first few minutes of charging.
  10. If the battery is damaged, it must be replaced by a qualified person in order to avoid creating a hazard.
- 11.WARNING:** Do not expose cells or batteries to heat or fire.

## PRODUCT SPECIFICATIONS

Chipset: JL7006F8

Bluetooth version: V5.4

Wireless distance range: 10M

Noise-cancellation db: 19db

Battery capacity: 400mAh

Playing time: 40 hours

Charging time: about 3 hours

Material: PU+ABS

Speaker: 40mm (32ohms)

Bluetooth frequency range: 2402-2480Mhz

Max RF output power: -5.66dBm

SNR: >85dB

## Button Operating Instructions:

1.  :

Push upward to turn on noise reduction. Led light: Green light.  
ANC on. Push down to turn off the noise reduction. ANC off.

2.  :

In Wireless mode:

Short Press: Next song;

Long Press: Volume +.

3.  :

In Wireless mode:

Short Press: Previous song;

Long Press: Volume -

4.  :

Turn on/ off key

Long press three seconds is power on/ off.

In Wireless mode:

When get the call: Short press to answer the call, short press again to end the call.

Long press 2 seconds to reject the call.

Quick double tap to redial the last phone number.

In Wireless mode:

Short Press: play/pause

- Product will automatically power off after 5 minutes when the bluetooth is disconnected.

## **LED Indicator:**

### 1. In Wireless mode:

The red/blue light will be twinkle flash, when the headphone connect the phone successfully, the blue light will slowly flash when connected successfully.

### 2. In ANC mode:

The green light is on steadily.

### 3. In Charging mode:

The red light is on steadily when charging, when it's fully charged, the red light will be off.

## **Wireless using the operating manual:**

Short Press ►|| key two seconds to power on, it is wireless of the default open.

The red/blue light twinkles fast, wireless into pairs.

When your mobile phone searches the wireless product, the wireless name is '**26056**'.

When your mobile phone searches the wireless product and connects successfully, if it displays that need put into the password, the password is 0000.

The blue light will continuous flash slowly after wireless connection successfully.

Support mobile phone/MP4/MP3/CD/PC, etc

**DE** **BEDIENUNGSANLEITUNG**  
**KOPFHÖRER BT ANC 400MAH**  
**ARTIKELNUMMER: 871125226056**

Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin,  
wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produkts. Wir  
bitten Sie, diese Bedienungsanleitung zu lesen und zum  
späteren Nachschlagen aufzubewahren. Bitte lesen Sie alle  
Anweisungen, bevor Sie diese Kopfhörer verwenden.

## **ZUBEHÖR**

Bitte überprüfen Sie, ob das Paket alle unten aufgeführten  
Komponenten enthält:

- 1 x Bluetooth-Kopfhörer
- 1 x Ladekabel
- 1 x Bedienungsanleitung

## **WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN**

1. Es darf kein Wasser in das Produkt eindringen oder auf dessen Oberfläche gelangen.
2. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der Bedienung des Geräts unterwiesen.
3. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. Wenn die Oberfläche des Geräts beschädigt ist oder eine mechanische oder elektrische Fehlfunktion vorliegt, darf das Gerät nicht verwendet werden. Wenden Sie sich umgehend an ein autorisiertes Kundendienstzentrum.
5. Schütteln Sie das Gerät nicht.
6. Stellen Sie das Gerät nicht ins Wasser.
7. Setzen Sie das Produkt nicht direkter Hitze aus. Dieses Gerät muss an einem trockenen und gut belüfteten Ort aufbewahrt werden.
8. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
9. Wenn der Akku vollständig entleert ist, schließen Sie das USB-Ladekabel an das Gerät an, um es aufzuladen. Bitte

beachten Sie, dass das Gerät während der ersten Minuten des Ladens möglicherweise nicht richtig funktioniert.

10. Wenn der Akku beschädigt ist, muss er von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
11. **WARNUNG:** Setzen Sie Zellen oder Akkus nicht Hitze oder Flammen aus.

## **TECHNISCHE DATEN ZUM PRODUKT**

Chipsatz: JL7006F8

Bluetooth-Version: V5.4

Drahtlose Reichweite: 10 m

Geräuschunterdrückung (dB): 19 dB

Akkuleistung: 400 mAh

Betriebszeit: 40 Stunden

Ladezeit: ca. 3 Stunden

Material: PU+ABS

Lautsprecher: 40 mm (32 Ohm)

Bluetooth-Frequenzbereich: 2402–2480 MHz

Max. HF-Ausgangsleistung: -5.66 dBm

SNR:>85dB

## **Bedienungsanleitung für die Tasten:**

1. :

Zum Einschalten der Rauschunterdrückung nach oben drücken. LED-Licht: Grünes Licht. ANC aktiviert. Drücken Sie nach unten, um die Rauschunterdrückung auszuschalten. ANC aus.

2. :

Im Wireless-Modus:

Kurzes Drücken: Nächster Song;

Langes Drücken: Lautstärke +.

3. :

Im Wireless-Modus:

Kurzes Drücken: Vorheriges Lied;

Langes Drücken: Lautstärke -

4. :

Ein-/Ausschalttaste

Langes Drücken für drei Sekunden: Ein-/Ausschalten.

Im Wireless-Modus:

Wenn Sie den Anruf erhalten: Kurzes Drücken: Anruf annehmen; erneutes kurzes Drücken: Anruf beenden.

Langes Drücken für zwei Sekunden: Anruf ablehnen.

Schnelles Doppeltippen: Wiederwahl der letzten Telefonnummer.

Im Wireless-Modus:

Kurzes Drücken: Wiedergabe/Pause

- Wenn die Bluetooth-Verbindung getrennt wird, schaltet sich das Produkt nach 5 Minuten automatisch aus.

### **LED-Anzeige:**

1. Im Drahtlosmodus:

Das rot-blaue Licht blinkt schnell, wenn der Kopfhörer erfolgreich mit dem Telefon verbunden wird. Das blaue Licht blinkt langsam, wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.

2. Im ANC-Modus:

Das grüne Licht leuchtet dauerhaft.

3. Im Lademodus:

Während des Ladevorgangs leuchtet das rote Licht dauerhaft. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt das rote Licht.

### **Drahtlos unter Verwendung der Bedienungsanleitung:**

Kurzes Drücken ►II für zwei Sekunden: Einschalten.

Standardmäßig wird die Drahtlosverbindung geöffnet.

Das rot-blaue Licht blinkt schnell und zeigt an, dass das Gerät im Kopplungsmodus ist.

Wenn Ihr Mobiltelefon nach dem drahtlosen Produkt sucht, lautet der drahtlose Name „**26056**“.

Wenn Ihr Mobiltelefon nach dem drahtlosen Produkt sucht und die Verbindung erfolgreich herstellt und anzeigt, dass ein Passwort eingegeben werden muss, lautet das Passwort 0000.

Nach erfolgreicher Herstellung der drahtlosen Verbindung blinkt das blaue Licht kontinuierlich und langsam.

Unterstützt Mobiltelefon/MP4/MP3/CD/PC usw.

**(FR) MANUEL D'INSTRUCTIONS**  
**CASQUE BT ANC 400MAH**  
**NUMÉRO DE L'ARTICLE : 871125226056**

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous demandons de bien vouloir lire et sauvegarder ce manuel d'instructions pour vous y référer ultérieurement. Avant d'utiliser ce casque, veuillez lire toutes les instructions.

### **ACCESSOIRES**

Veuillez vérifier que tous les éléments ci-dessous sont inclus dans l'emballage :

- 1 casque Bluetooth.
- 1 câble de chargement
- 1 manuel d'instructions

### **MESURES DE PRÉCAUTION IMPORTANTES**

1. Ne laissez pas l'eau pénétrer dans le produit ou sur sa surface.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles reçoivent des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Les enfants doivent être surveillés de manière à s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. Si la surface de l'appareil est endommagée ou si vous constatez un dysfonctionnement mécanique ou électrique, n'utilisez pas l'appareil. Contactez immédiatement le centre de service autorisé.
5. Ne secouez pas l'appareil.
6. Ne placez pas l'appareil dans l'eau.
7. N'exposez pas le produit à une source de chaleur directe. Il doit être placé dans un endroit sec et ventilé.
8. Ne posez pas d'objets lourds sur l'appareil.
9. Si la batterie est entièrement déchargée, connectez le câble de charge USB pour recharger l'appareil. Veuillez

noter que l'appareil peut ne pas fonctionner correctement pendant les premières minutes de charge.

10. Si la batterie est endommagée, elle doit être remplacée par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
11. **AVERTISSEMENT** : Ne pas exposer les piles ou les batteries à la chaleur ou au feu.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Jeu de puces : JL7006F8

Version Bluetooth : V5.4

Portée de distance sans fil : 10 M

Annulation de bruit en dB : 19 dB

Capacité de la batterie : 400mAh

Temps d'écoute : 40 heures

Temps de charge : Environ 3 heures

Matériau : PU+ABS

Haut-parleur : 40 mm (32 ohms)

Gamme de fréquences Bluetooth : De 2 402 à 2 480 MHz

Puissance de sortie RF maximale : -5.66dBm

RSB : > 85 dB

## Instructions d'utilisation des boutons :

1.  :

Poussez vers le haut pour activer la réduction du bruit. Voyant LED : Lumière verte. ANC activé. Poussez vers le bas pour désactiver la réduction du bruit. ANC désactivé.

2.  :

En mode sans fil :

Appui court : Prochaine chanson;

Appui long : Volume +.

3.  :

En mode sans fil :

Appui court : Chanson précédente ;

Appui long : Volume -

4.  :

Touche marche/arrêt

Maintenez enfoncé pendant trois secondes pour allumer ou éteindre.

En mode sans fil :

Lorsque vous recevez un appel : Appuyez brièvement pour répondre à l'appel, appuyez à nouveau brièvement pour mettre fin à l'appel.

Appuyez longuement pendant 2 secondes pour rejeter l'appel.

Appuyez rapidement deux fois pour recomposer le dernier numéro de téléphone.

En mode sans fil :

Appui court : lecture/pause

- Le produit s'éteindra automatiquement après 5 minutes lorsque le Bluetooth est déconnecté.

### **Indicateur LED :**

1. En mode sans fil :

Le voyant rouge/bleu clignotera rapidement ; une fois le casque correctement connecté au téléphone, le voyant bleu clignotera lentement indiquant ainsi que la connexion est établie.

2. En mode ANC :

Le feu vert est allumé fixement.

3. En mode Charge :

Le voyant rouge est allumé en permanence lors de la charge, lorsqu'il est complètement chargé, le voyant rouge sera éteint.

### **Utilisation sans fil selon le manuel d'utilisation :**

Appuyez sur la touche ►II pendant deux secondes pour mettre sous tension. Le mode sans fil est activé par défaut.

Le voyant rouge/bleu clignote rapidement, le mode sans fil est en cours d'appairage.

Lorsque votre téléphone mobile recherche l'appareil sans fil, il doit chercher l'appareil **26056**.

Une fois que votre téléphone mobile a trouvé l'appareil sans fil et qu'il s'est connecté avec succès, s'il demande un mot de passe, celui-ci est 0000.

La lumière bleue clignotera lentement en continu après une connexion sans fil réussie.

Compatible avec les téléphones portables/MP4/MP3/CD/PC, etc.

**(NL) GEBRUIKSAANWIJZING**  
**HOOFDTELEFOON BT ANC 400MAH**  
**ARTIKELNUMMER: 871125226056**

Beste klant,  
Hartelijk dank voor de aanschaf van dit product. Wij verzoeken u deze handleiding door te lezen en te bewaren om in de toekomst te raadplegen. Lees alle instructies voordat u deze hoofdtelefoons gebruikt.

### **ACCESSOIRES**

Controleer of alle hieronder genoemde onderdelen zijn geleverd:

- 1 x Bluetooth-hoofdtelefoon
- 1 x oplaadkabel
- 1 x gebruiksaanwijzing

### **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN**

1. Zorg dat er geen water in of op het apparaat terechtkomt.
2. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
3. Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
4. Gebruik het apparaat niet als het oppervlak van het apparaat beschadigd is of als er een mechanische of elektrische storing is. Neem dan onmiddellijk contact op met het geautoriseerde servicecentrum.
5. Schud het apparaat niet.
6. Plaats het apparaat niet in water.
7. Plaats het apparaat niet in direct zonlicht of op een hete plek. Dit apparaat moet op een droge en geventileerde plek worden geplaatst.
8. Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.
9. Als de accu helemaal leeg is, sluit u de USB-oplaadkabel aan om het apparaat op te laden. Let wel: mogelijk werkt het apparaat de eerste paar minuten dat het wordt

opgeladen niet goed.

- Als de accu is beschadigd, moet hij door een gekwalificeerde monteur worden vervangen om gevaren te voorkomen.
- WAARSCHUWING:** Stel cellen of accu's niet bloot aan warmte of vuur.

## PRODUCTSPECIFICATIES

Chipset: JL7006F8

Bluetooth-versie: V5.4

Draadloos afstandsbereik: 10 m

Ruisonderdrukking dB: 19 dB

Batterijcapaciteit: 400 mAh

Afspeeltijd: 40 uur

Oplaadtijd: Ongeveer 3 uur

Materiaal: PU+ABS

Luidspreker: 40 mm (32 ohm)

Bluetooth-frequentiebereik: 2402-2480 MHz

Max. RF-uitgangsvermogen: -5.66 dBm

SNR:>85dB

## Bedieningshandleiding voor de knop:

- :

Duw omhoog om ruisonderdrukking in te schakelen. LED-lampje: Groen licht. ANC aan. Naar beneden drukken om de ruisonderdrukking uit te schakelen. ANC uit.

- :

In draadloze modus:

Kort indrukken: Volgend nummer;

Lang indrukken: Volume +.

- :

In draadloze modus:

Kort indrukken: Vorig nummer;

Lang indrukken: Volume -

- :

Aan/uit-toets

Drie seconden lang indrukken is in-/uitschakelen.

In draadloze modus:

Wanneer u wordt gebeld: Kort indrukken om de oproep te beantwoorden, nogmaals kort indrukken om de oproep te beëindigen.

Druk 2 seconden lang in om de oproep te weigeren.

Dubbeltik snel om het laatste telefoonnummer opnieuw te bellen.

In draadloze modus:

Kort indrukken: afspelen/pauzeren

- Het product wordt automatisch uitgeschakeld na 5 minuten wanneer de Bluetooth-verbinding wordt verbroken.

### **LED-indicator:**

1. In draadloze modus:

Het rode/blauwe lampje knippert wanneer de hoofdtelefoon verbinding maakt met de telefoon, het blauwe lampje knippert langzaam wanneer de verbinding gelukt is.

2. In ANC-modus:

Het groene licht brandt gestaag.

3. In oplaadmodus:

Het rode lampje brandt continu tijdens het opladen.

Wanneer hij volledig is opgeladen, is het rode lampje uit.

### **Gebruikershandleiding voor draadloos gebruik:**

Druk twee seconden kort op de ►II knop om in te schakelen.

Hiermee wordt de draadloze standaard geopend.

Het rood/blauwe lampje knippert snel, draadloos gaat over in koppelen.

Wanneer uw mobiele telefoon het draadloze product zoekt, is de draadloze naam '26056'.

Wanneer uw mobiele telefoon het draadloze product zoekt en verbinding maakt, wordt weergegeven dat u het wachtwoord moet invoeren. Het wachtwoord is 0000.

Het blauwe lampje zal continu langzaam knipperen nadat de draadloze verbinding succesvol is.

Ondersteuning voor mobiele telefoon/MP4/MP3/CD/PC, enz.

**IT MANUALE DI ISTRUZIONI**  
**CUFFIE BT ANC 400MAH**  
**NUMERO ARTICOLO: 871125226056**

Gentile Cliente,  
Grazie per aver acquistato questo prodotto. Il presente manuale di istruzioni va letto e conservato per consultazione futura. Si prega di leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare queste cuffie.

### **ACCESSORI**

Verificare che tutte le parti indicate di seguito siano presenti nella confezione:

- 1 cuffie Bluetooth
- 1 cavo di ricarica
- 1 manuale di istruzioni

### **MISURE DI PROTEZIONE IMPORTANTI**

1. Evitare che l'acqua penetri nel dispositivo o resti sulla sua superficie.
2. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenze, se non supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
3. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il dispositivo.
4. Non utilizzare il dispositivo se la superficie è danneggiata o si verifica un guasto meccanico o elettrico. Contattare immediatamente il centro di assistenza autorizzato.
5. Non scuotere il dispositivo.
6. Non immergere il dispositivo in acqua.
7. Evitare di lasciare il dispositivo esposto al calore diretto. Questo dispositivo va conservato in un luogo asciutto e ventilato.
8. Non appoggiare oggetti pesanti sul dispositivo.
9. Se la batteria è completamente esaurita, collegare il cavo USB di ricarica. Tenere presente che il dispositivo potrebbe

- non funzionare correttamente nei primi minuti di ricarica.
10. Se la batteria è danneggiata, per evitare rischi, è meglio farla sostituire da una persona qualificata.
- 11. AVVERTENZA:** evitare che calore o fuoco investano direttamente le celle o le batterie.

## **SPECIFICHE DEL PRODOTTO**

Chipset: JL7006F8

Versione Bluetooth: V5.4

Raggio di portata wireless: 10 m

Cancellazione del disturbo, db: 19 dB

Capacità della batteria: 400 mAh

Tempo di riproduzione: 40 ore

Tempo di ricarica: Circa 3 ore

Materiale: PU+ABS

Altoparlante: 40 mm (32 ohm)

Gamma di frequenza Bluetooth: 2402-2480 MHz

Potenza max RF in uscita: -5.66dBm

SNR:>85dB

## **Istruzioni per l'uso dei pulsanti:**

1.  :

Spingere verso l'alto per attivare la riduzione del disturbo.

Luce a led: Luce verde. ANC on. Premere verso il basso per disattivare la riduzione del disturbo. ANC disattivato.

2.  :

In modalità wireless:

Pressione breve: Prossima canzone;

Pressione prolungata: Volume +.

3.  :

In modalità wireless:

Pressione breve: Canzone precedente;

Pressione prolungata: Volume -

4.  :

Tasto di accensione/spegnimento

Premere a lungo per tre secondi per accendere/spegnere.

In modalità wireless:

Quando ricevi la chiamata: Premere brevemente per rispondere alla chiamata, premere nuovamente brevemente per terminare la chiamata.

Premere a lungo per 2 secondi per rifiutare la chiamata.

Doppio tocco rapido per ricomporre l'ultimo numero di telefono.

In modalità wireless:

Pressione breve: riproduzione/pausa

- Il prodotto si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti quando il Bluetooth è disconnesso.

### **Indicatore LED:**

1. In modalità wireless:

la luce rossa/blu lampeggia quando le cuffie sono correttamente collegate al telefono, la luce blu lampeggia lentamente se il collegamento corretto.

2. In modalità ANC:

la luce verde è accesa fissa.

3. In modalità di ricarica:

Durante la ricarica, la luce rossa è accesa fissa, al completamento della carica la luce rossa si spegne.

### **Utilizzo wireless del manuale di istruzioni:**

Premere brevemente il tasto ►|| per due secondi per accendere, è aperto in modalità wireless per impostazione predefinita.

La luce rossa/blu lampeggia rapidamente, entrando in modalità di accoppiamento wireless.

Quando il telefono cellulare ricerca il prodotto wireless, il nome wireless è **'26056'**.

Quando il telefono cellulare cerca il dispositivo wireless e si collega correttamente, alla richiesta della password inserire 0000.

Dopo l'avvenuta connessione wireless, la luce blu continuerà a lampeggiare lentamente.

Supporta telefoni cellulari/MP4/MP3/CD/PC, ecc

**ES** **MANUAL DE INSTRUCCIONES**  
**AURICULARES BT ANC 400MAH**  
**NÚMERO DE ARTÍCULO: 871125226056**

Estimado cliente:

¡Gracias por adquirir este producto! Le recomendamos que lea y guarde este manual de instrucciones para poder consultarlo en el futuro. Lea todas las instrucciones antes de usar estos auriculares.

## **ACCESORIOS**

Compruebe que todas las piezas que se indican a continuación estén incluidas en el paquete:

Unos auriculares Bluetooth

Un cable de carga

Un manual de instrucciones

## **INDICACIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

1. Evite que se filtre agua en el producto y que se moje.
2. Este producto no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o bien tengan escasa experiencia y conocimientos, a no ser que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
3. Los niños deben estar vigilados por un adulto para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
4. Si la superficie del aparato resulta dañada o presenta alguna avería mecánica o eléctrica, deje de usarlo. Póngase en contacto de inmediato con el servicio de mantenimiento autorizado.
5. No mueva bruscamente el aparato.
6. No lo ponga en agua.
7. No lo acerque a fuentes directas de calor. El aparato se debe colocar en un lugar seco y ventilado.
8. No deje objetos pesados sobre el aparato.
9. Si la batería se agota por completo, conecte el cable USB para cargar el aparato. Tenga en cuenta que la unidad

podría no funcionar correctamente durante los primeros minutos de carga.

10. Si la batería está dañada, una persona cualificada deberá sustituirla para evitar riesgos.

**11.AVERTENCIA:** No exponga las pilas o la batería al calor o al fuego.

## **ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO**

Chipset: JL7006F8

Versión de Bluetooth: V5.4

Rango de distancia inalámbrico: 10M

Cancelación de ruido db: 19dB

Capacidad de la batería: 400mAh

Tiempo de reproducción: 40 horas

Tiempo de carga: Alrededor de 3 horas

Material: PU+ABS

Altavoz: 40 mm (32 ohmios)

Rango de frecuencia de Bluetooth: 2402-2480 MHz

Máxima potencia de salida de radiofrecuencia: -5.66dBm

SNR:>85dB

## **Instrucciones de funcionamiento del botón:**

1.  :

Pulse hacia arriba para activar la reducción de ruido. Luz LED: Luz verde. ANC activado. Pulse hacia abajo para desactivar la reducción de ruido. ANC desactivado.

2.  :

En modo inalámbrico:

Pulsación corta: Siguiendo canción;

Pulsación larga: Volumen +.

3.  :

En modo inalámbrico:

Pulsación corta: Canción anterior;

Pulsación larga: Volumen -

4.  :

Tecla de encendido/apagado

Mantenga pulsado tres segundos para encender/apagar.

En modo inalámbrico:

Cuando reciba la llamada: Presione brevemente para responder la llamada, presione brevemente nuevamente para finalizar la llamada.

Mantenga presionado 2 segundos para rechazar la llamada.

Toque dos veces rápidamente para volver a marcar el último número de teléfono.

En modo inalámbrico:

Pulsación corta: reproducir/pausa

- El producto se apagará automáticamente después de 5 minutos cuando se desconecte el bluetooth.

### **Indicador LED:**

1. En modo inalámbrico:  
la luz roja/azul parpadeará, cuando los auriculares se conecten al teléfono correctamente, la luz azul parpadeará lentamente cuando se conecte correctamente.
2. En modo ANC:  
la luz verde permanece encendida de manera fija.
3. En modo de carga:  
La luz roja permanece encendida constantemente durante la carga; cuando esté completamente cargada, la luz roja se apagará.

## **Funcionamiento inalámbrico según el manual de operación:**

Pulse brevemente la tecla ►II durante dos segundos para encender, el modo inalámbrico se abre de forma predeterminada.

La luz roja/azul parpadea rápidamente, entrando en modo de emparejamiento.

Cuando el teléfono móvil busca el producto inalámbrico, el nombre de la red es «**26056**».

Cuando su teléfono móvil busca el producto inalámbrico y se conecta exitosamente, si muestra que necesita ingresar la contraseña, la contraseña es 0000.

La luz azul parpadeará lentamente de manera continua después de que la conexión inalámbrica se realice correctamente.

Compatible con teléfono móvil/MP4/MP3/CD/PC, etc.



## Electrical and electronic devices/ information for private households

The Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment contains a large number of requirements for handling electrical and electronic equipment. The most important are compiled here.

### 1. Separate collection of waste electrical and electronic equipment

Electrical and electronic equipment that has become waste is referred to as waste electrical and electronic equipment (WEEE). Owners of WEEE must collect them separately from unsorted municipal waste. WEEE do not belong in household waste, but in special collection and return systems.

### 2. Batteries, accumulators and lamps

Owners of WEEE must hand over them in complete condition. However, owners of WEEE have to separate old batteries and accumulators which are not enclosed by the WEEE, as well as lamps which can be removed, from the WEEE without destroying it before handing it over to a collection point.

### 3. Ways to return the WEEE

Owners of WEEE from private households can hand them in free of charge at the designated collection points of the public waste disposal authorities or at the take-back points set up by manufacturers or distributors in terms of the Directive 2012/19/EU.

### 4. Privacy Protection Notice

WEEE often contain sensitive personal data. This applies especially to information and telecommunications technology devices such as computers and smartphones. In your own interest, please note that each end user is responsible for deleting the data on the WEEE before disposing it.

### 5. Potential environmental impact

WEEE contain substances that may have a negative impact on the environment and human health if their collection, hand-over, re-use or material recovery is not done in compliance with respective legislation.

### 6. Your role in WEEE waste treatment

By fulfilling these obligations and especially by fulfilling the obligation to collect WEEE separately, not to dispose it together with unsorted municipal waste and to hand it over to at collection points, you as the end user contribute to the re-use and material recovery of WEEE.

### 7. Meaning of the crossed-out dustbin symbol

The crossed-out dustbin, which is regularly displayed on electrical and electronic equipment, indicates that the respective device must be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its life cycle.



## Elektro- und Elektronikgeräte / Informationen für private Haushalte

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die Wichtigsten sind hier zusammengestellt.

### 1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

### 2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Alttakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

### 3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräte. Ab dem 01.07.2022 unterliegen auch diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m<sup>2</sup> betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m<sup>2</sup> betragen. Sie können Ihre Altgeräte kostenlos an den ausgewiesenen örtlichen Sammel- und Rückgabesystemen abgeben.

### 4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

### 5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.



(FR)

## Appareils électriques et électroniques / information pour les ménages privés

La directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques contient un grand nombre d'exigences concernant le ramassage et le recyclage de ces équipements. Les plus importantes sont résumées ici.

### 1. Collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques

On appelle « déchets d'équipements électriques et électroniques » (DEEE) les équipements électriques et électroniques qui sont devenus des déchets. Les possesseurs de DEEE doivent les collecter séparément des déchets municipaux non triés. Les DEEE n'ont pas leur place parmi les déchets ménagers mais dans des systèmes de collecte et de retour spéciaux.

### 2. Piles, accumulateurs et lampes

Les possesseurs de DEEE doivent en remettre tous les éléments. Ils doivent cependant en retirer les piles ou accumulateurs usagés qui n'y sont pas intégrés, ainsi que les lampes qui peuvent en être sorties sans devoir détruire le DEEE, avant de les remettre à un point de collecte approprié.

### 3. Éliminer les DEEE

Les possesseurs de DEEE provenant de ménages privés peuvent les déposer gratuitement aux points de collecte désignés des autorités publiques d'élimination des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants ou les distributeurs conformément à la directive 2012/19/UE.

### 4. Protection de la vie privée

Les DEEE contiennent souvent des données à caractère personnel sensibles. Cela concerne en particulier les appareils des technologies de l'information et des télécommunications tels que les ordinateurs et les smartphones. Dans votre propre intérêt, n'oubliez pas que chaque utilisateur final est responsable de l'effacement des données contenues dans ses DEEE avant de s'en défaire.

### 5. Impact environnemental potentiel

Les DEEE contiennent des substances pouvant avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine si leur collecte, leur remise, leur réutilisation ou leur valorisation matérielle ne sont pas effectuées conformément à la législation en vigueur.

### 6. Votre rôle dans le traitement des DEEE

En remplissant ces obligations, et notamment en respectant l'obligation de collecter séparément les DEEE, de ne pas les jeter avec les déchets municipaux non triés et de les remettre aux points de collecte, vous contribuez, en tant qu'utilisateur final, à la réutilisation et à la valorisation matérielle des DEEE.

### 7. Signification du symbole poubelle barrée

La poubelle barrée, qui figure régulièrement sur les équipements électriques et électroniques, indique que l'appareil concerné doit être collecté séparément des déchets municipaux non triés à la fin de son cycle de vie.



(NL)

## Elektrische en elektronische apparaten / informatie voor particuliere huishoudens

Richtlijn 2012/19/EU over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur bevat een groot aantal verplichtingen met betrekking tot de omgang met elektrische en elektronische apparatuur. De belangrijkste zijn hier samengevat.

### 1. Gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur

Elektrische en elektronische apparatuur die afval is geworden, wordt afgedankte elektrische en elektronische apparatuur genoemd (waste electrical and electronic equipment, WEEE). Eigenaars van WEEE moeten deze gescheiden van het ongesorteerde huishoudelijke afval inzamelen. WEEE hoort niet bij huishoudelijk afval, maar moet via speciale systemen worden ingezameld.

### 2. Batterijen, accu's en lampen

Eigenaars van WEEE moeten de afgedankte apparatuur in zijn geheel inleveren. Eigenaars van WEEE moeten echter wel niet-ingebouwde oude batterijen en accu's gescheiden inleveren. Hetzelfde geldt voor lampen die voor het inleveren uit WEEE kunnen worden verwijderd zonder ze stuk te maken.

### 3. Manieren om WEEE in te leveren

Eigenaars van WEEE uit particuliere huishoudens kunnen de afgedankte apparatuur gratis inleveren bij de aangewezen inzamelpunten van de openbare afvalverwerkende autoriteiten of bij inzamelpunten van fabricanten of distributeurs in de zin van richtlijn 2012/19/EU.

### 4. Informatie over de bescherming van privacy

WEEE bevat vaak gevoelige persoonsgegevens. Dit is vooral van toepassing op informatie- en telecommunicatieapparaten, zoals computers en smartphones. Wees er in uw eigen belang van bewust dat iedere eindgebruiker zelf verantwoordelijk is voor het wissen van de gegevens op WEEE, voordat deze wordt ingeleverd.

### 5. Potentiële milieupact

WEEE bevat materialen met een negatieve impact op het milieu en de menselijke gezondheid als de inzameling, de overhandiging, het hergebruik of de materiaalherwinning niet in overeenstemming met de respectieve wetgeving plaatsvindt.

### 6. Uw rol in de omgang met WEEE

Door aan deze verplichtingen te voldoen en vooral door te voldoen aan de verplichting om WEEE gescheiden in te zamelen, door het niet weg te gooien bij het ongesorteerde huishoudelijke afval maar het bij een inzamelpunt in te leveren, levert u als eindgebruiker een bijdrage aan het hergebruik en de materiaalherwinning van WEEE.

### 7. Betekenis van de doorgekruiste afvalcontainer

De regelmatig op elektrische en elektronische apparatuur weergegeven doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat het betreffende apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het ongesorteerde huishoudelijke afval moet worden ingeleverd.





## Dispositivi elettrici ed elettronici/ Informazioni per nuclei domestici privati

La Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contiene molti requisiti per la gestione di tali apparecchiature. Di seguito sono elencati i più importanti.

### 1. Raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche diventate rifiuti sono definite rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). I proprietari di RAEE devono raccoglierti separatamente dai rifiuti domestici indifferenziati. I RAEE non rientrano nei rifiuti domestici, bensì in speciali sistemi di raccolta e reso.

### 2. Batterie, accumulatori e lampadine

I proprietari dei RAEE devono consegnarli nel loro stato completo. Prima di consegnarli a un punto di raccolta, i proprietari dei RAEE devono tuttavia rimuovere le vecchie batterie e gli accumulatori non integrati nei RAEE, nonché le lampadine che possono essere rimosse senza distruggere il RAEE.

### 3. Modalità di reso del RAEE

I proprietari di RAEE presenti in nuclei domestici privati possono conferirli gratuitamente presso i centri di raccolta designati dalle autorità pubbliche di smaltimento dei rifiuti o ai punti di ritiro istituiti dai produttori o distributori ai sensi della Direttiva 2012/19/UE.

### 4. Tutela della privacy

Spesso i RAEE contengono dati personali sensibili. Ciò riguarda soprattutto i dispositivi tecnologici informatici e di telecomunicazione quali computer e smartphone. Nel tuo interesse, tieni presente che il singolo utilizzatore finale ha la responsabilità di cancellare i dati contenuti nei RAEE prima di smaltirli.

### 5. Potenziale impatto ambientale

I RAEE contengono sostanze che possono esercitare un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana qualora la raccolta, la consegna, il riutilizzo o il recupero dei materiali non siano effettuati conformemente alle relative norme di legge.

### 6. Il tuo ruolo nel trattamento dei rifiuti RAEE

Rispettando tali obblighi, e in particolare quello di raccogliere i RAEE separatamente, di non smaltirli tra i rifiuti domestici indifferenziati e di consegnarli ai centri di raccolta, tu in quanto utilizzatore finale contribuisce al riutilizzo e al recupero dei materiali contenuti nei RAEE.

### 7. Significato del simbolo della pattumiera barrata

Il simbolo della pattumiera barrata è presente su tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche e sta ad indicare che, al termine del suo ciclo di vita, il dispositivo così contrassegnato deve essere raccolto separatamente dai rifiuti domestici indifferenziati.



## Dispositivos eléctricos y electrónicos/ Información para hogares particulares

La Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos contiene un gran número de requisitos para la manipulación de aparatos eléctricos y electrónicos. Aquí se resumen los más importantes.

### 1. Recogida separada de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos

Los aparatos eléctricos y electrónicos que se hayan convertido en residuos se denominan residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los propietarios de RAEE deben separarlos de los residuos urbanos no seleccionados. Los RAEE no deben desecharse con los residuos domésticos, sino en sistemas especiales de recogida y devolución.

### 2. Pilas, acumuladores y lámparas

Los propietarios de RAEE deben entregarlos completos. No obstante, los propietarios de RAEE deben separar las pilas y acumuladores usados que no estén integrados en el RAEE, así como las lámparas que puedan extraerse del RAEE sin destruirlo, antes de entregarlos en un punto de recogida.

### 3. Formas de devolver el RAEE

Los propietarios de RAEE de hogares particulares pueden entregarlos de forma gratuita en los puntos de recogida designados por las autoridades públicas de eliminación de residuos o en puntos de devolución proporcionados por fabricantes o distribuidores en virtud de la Directiva 2012/19/UE.

### 4. Aviso sobre protección de la privacidad

Los RAEE suelen contener datos personales sensibles. Esto se refiere, en particular, a los dispositivos informáticos y de telecomunicaciones, como los ordenadores y teléfonos móviles. Por su propio interés, le advertimos de que todo usuario final es responsable de la eliminación de los datos del RAEE antes de desecharlo.

### 5. Posible impacto medioambiental

Los RAEE contienen sustancias que pueden tener efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana si su recogida, entrega, reutilización o recuperación de materiales no se lleva a cabo de conformidad con la legislación aplicable.

### 6. Su papel en el tratamiento de residuos RAEE

Cumpliendo estas obligaciones y, en particular, cumpliendo la obligación de recoger los RAEE por separado, no desecharlos junto con los residuos urbanos no seleccionados y entregarlos en puntos de recogida, usted, como usuario final, contribuye a la reutilización y recuperación de materiales de los RAEE.

### 7. Significado del símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa

El contenedor de basura tachado con un aspa que suele mostrarse en los aparatos eléctricos y electrónicos indica que el dispositivo en cuestión debe separarse de los residuos urbanos no seleccionados al final de su vida útil.

